

Briuselis, 2017 m. liepos 17 d.
(OR. en)

11273/17

COASI 96
ASIE 27
RELEX 659
CFSP/PESC 688
CONOP 64

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 11246/17

Dalykas: Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika
– Tarybos išvados (2017 m. liepos 17 d.)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos;
jas Taryba priėmė 3557-ame posėdyje, įvykusiame 2017 m. liepos 17 d.

Tarybos išvados dėl Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos

1. Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika (KLDR) toliau spartino savo branduolinę ir balistinių raketų programas, o visai neseniai, 2017 m. liepos 4 d., paleido tarpžemyninę raketą. Taryba griežtai smerkia šiuos veiksmus, kuriais šiurkščiai pažeidžiami KLDR tarptautiniai įsipareigojimai, kaip nurodyta keliose JT Saugumo Tarybos rezoliucijose, ir kuriais keliama didelė grėsmė tarptautinei taikai ir saugumui.
2. KLDR veiksmai kenkia visuotiniam ginklų neplatavimo ir nusiginklavimo režimui, kurį Sąjunga tvirtai rėmė ištisus dešimtmečius, ir aiškiai rodo, kad būtina užtikrinti Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties visuotinį taikymą.
3. Taryba primygtinai ragina KLDR nedelsiant, visiškai ir besąlygiškai įvykdyti savo įsipareigojimus pagal visas atitinkamas JT Saugumo Tarybos rezoliucijas ir nevykdyti jokių kitų provokacinių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą regione ir pasaulyje.
4. Šiuo metu KLDR taikomas ES sankcijų režimas yra vienas iš labiausiai ribojamųjų. Aktyviai konsultuodamasi su pagrindiniais partneriais ir vadovaudamasi svarstymų JT Saugumo Taryboje rezultatais, Taryba apsvaistys tolesnius tinkamus atsakomuosius veiksmus, visų pirma nustatydamą papildomas autonomines ribojamąsias priemones. Primindama JT ST rezoliuciją 2321 (2016), Taryba reiškia susirūpinimą dėl KLDR režimo veiksmų siekiant gauti tvirtos valiutos, kuria galėtų finansuoti savo branduolinę ir balistinių raketų programas, ir ragina valstybes būti budrioms.
5. Taryba remia vadovaujantį Korėjos Respublikos vaidmenį ir pritaria jos raginimui, kad KLDR užmegztų patikimą ir prasmingą dialogą, be kita ko, taikant pasitikėjimo didinimo priemones, kad būtų sušvelninta įtampa ir sudarytos sąlygos veiksmams, kuriais siekiama, kad Korėjos pusiasalyje būtų visiškai, patikrinamai ir negrįžtamai atsisakyta branduolinio ginklo ir kad būtų visapusiškai įgyvendintos visos atitinkamos JT Saugumo Tarybos rezoliucijos. ES yra pasirengusi remti tokį procesą konsultuodamasi su pagrindiniais partneriais.

6. Taryba yra tvirtai įsitikinusi, kad ilgalaikė taika ir branduolinio ginklo atsisakymas Korėjos pusiasalyje turi būti pasiekti taikiomis priemonėmis. Taryba dar kartą patvirtina ES kritiško bendradarbiavimo su KLDR politiką, kuri apima pasitelkiant sankcijas ir kitas priemones daromą spaudimą, tuo pat metu paliekant atvirus ryšių palaikymo ir dialogo kanalus. ES kritiško bendradarbiavimo politika nėra pati savaime tikslas, o priemonė paskatinti KLDR visapusiškai laikytis JT ST rezoliucijų, kiek tai susiję su jos branduolinės, masinio naikinimo ginklų ir balistinių raketų programų visišku, patikrinamu ir negrįžtamu atsisakymu, ir daryti pažangą visais kitais susirūpinimą keliančiais klausimais. Taryba primygtinai ragina KLDR daryti patikimą pažangą, susijusią su jos įsipareigojimais atsisakyti branduolinio ginklo; ši pažanga sudarytų sąlygas vesti derybas siekiant taikaus sprendimo.
7. Taryba pabrėžia tarptautinės bendruomenės vienybės sprendžiant šį uždavinį svarbą. Šiuo požiūriu itin svarbus glaudesnis bendradarbiavimas su visais ES pagrindiniais partneriais regione ir visame pasaulyje, be kita ko, aktyviau vykdant informavimo veiklą ir remiant visų JT sankcijų įgyvendinimą visose šalyse.
8. KLDR branduolinių ginklų ir balistinių raketų programomis ištekliai nukreipiami nuo būtinų investicijų į socialinę bei ekonominę vystymąsi ir reformas, kurios būtų naudingos visiems KLDR gyventojams. Todėl Taryba remia Korėjos Respublikos siekį vėl pradėti Šiaurės Korėjos ir Pietų Korėjos dialogą humanitarinių reikalų srityje.
9. Taryba apgailestauja dėl šiuo metu KLDR režimo vykdomų šiurkščių žmogaus teisių pažeidimų ir yra įsipareigojusi toliau bendradarbiauti su partneriais, kad būtų atkreiptas dėmesys į šiuos pažeidimus, užtikrinta atskaitomybė tarptautiniu lygmeniu ir išlaikytas spaudimas KLDR, kad ji liautųsi vykdžiusi žmogaus teisių pažeidimus.